

# 大嘴狼和贪吃鬼

DA ZUI LANG HE TAN CHI GUI



21世纪出版社



chū fā  
“出发！”

huí lái de lù kēngkeng wā wā nòng de chē zi kā dā kā dā de zhí xiāng  
回来的路坑坑洼洼，弄得车子喀哒喀哒地直响。

### 故事简介：

整洁宽广的道路一直通向远方。  
“通到哪里呢？”  
“去看看。”  
大嘴狼和兔子出发了。  
他们在路上做了一辆车，载着朋友，  
越过高山，穿过湖底……前方有一  
条隧道。可是……



图·文  
木村 泰子

### 作者简介：

1948年出生于日本神奈川县。神奈川县立平塚江南高校毕业后，就学于北京设计学校。作品有《年幼的雌鸟》（自费出版）、《吃掉你哟》、《没什么了不起》（以上由至光社出版）、《大嘴狼》系列（白杨社出版）等。

# 大嘴狼和贪吃鬼

DA ZUI LANG HE TAN CHI GUI

编绘/木村泰子



zhè tiào lù zhēn hǎo wā  
“这条路真好哇！”

bù zhī tōng dào nǎ li  
不知通到哪里？”

qù kàn kàn ba  
“去看看吧！”



21世纪出版社

āi yō wǒ zǒu bù dòng le  
“哎哟！我走不动了！”

wǒ yě zǒu bù dòng le wǒ men zuò liàng chē zài zǒu ba  
“我也走不动了，我们做辆车再走吧！”



wǒ men lái bāngmáng yě dài wǒ men qù ba  
“我们来帮忙，也带我们去吧！”



hǎo le chū fā  
“好了，出发！”

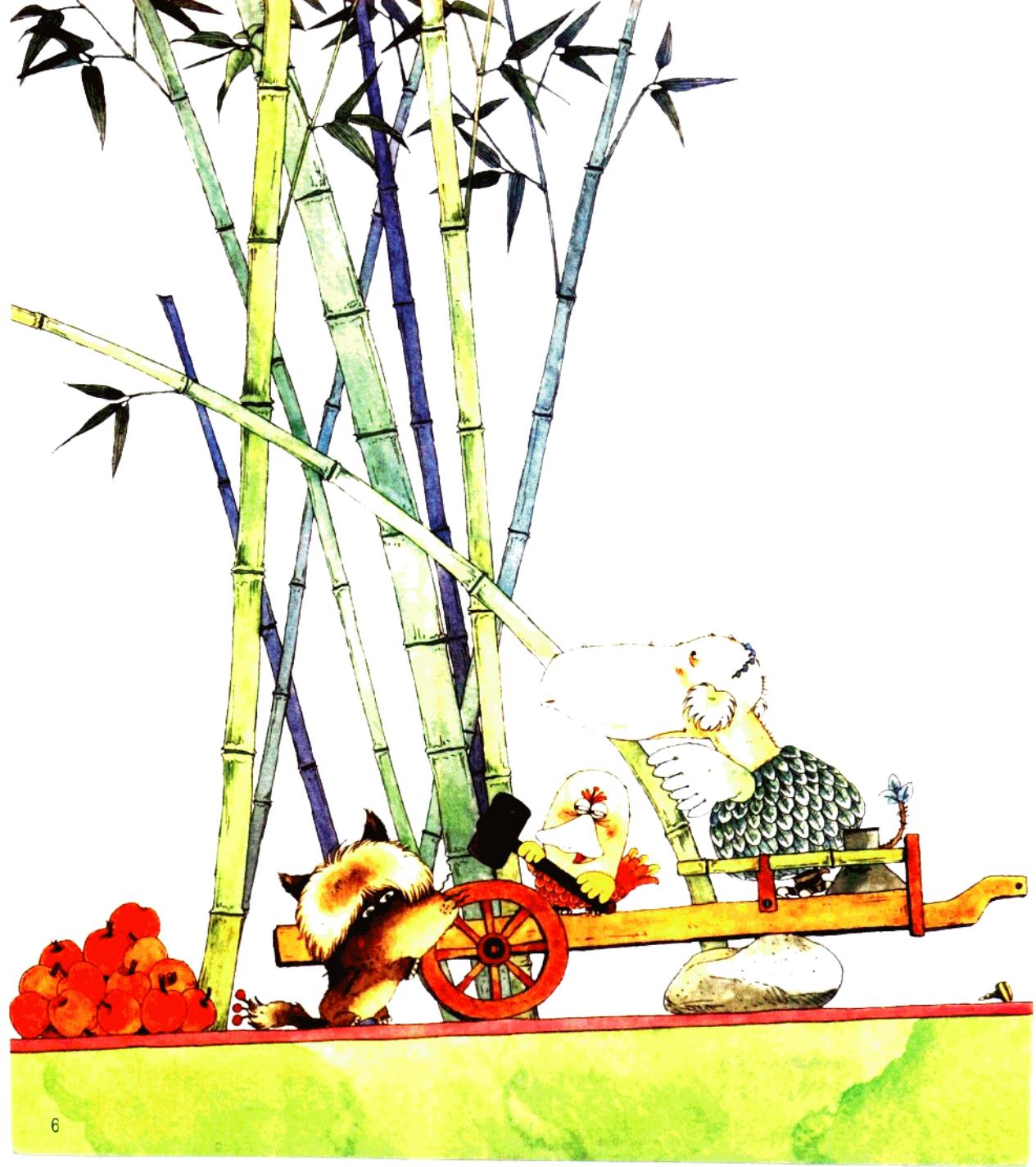
āi yā tā bù shì dà zuǐ láng ma  
“哎呀！他不是大嘴狼吗？”

bú huì chī diào wǒ ba  
“不会吃掉我吧？”



bù huì de wǒ men shì péng you  
“不会的，我们是朋友。”



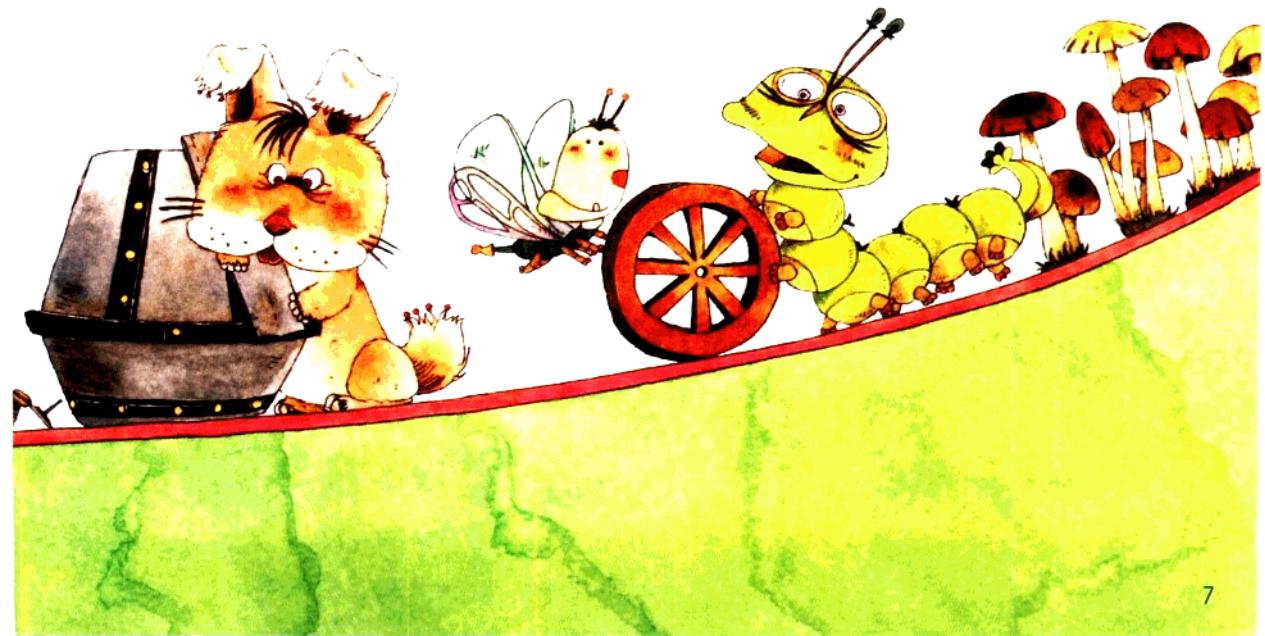


shàng pō le  
上坡了，

chē zi gēn běn shàng bù qù  
车子根本上不去。

yào zuò liàng néng pá pō de chē  
“要做辆能爬坡的车。”

suàn wǒ men yí fèn wǒ men yě lái bāngmáng  
“算我们一份，我们也来帮忙。”

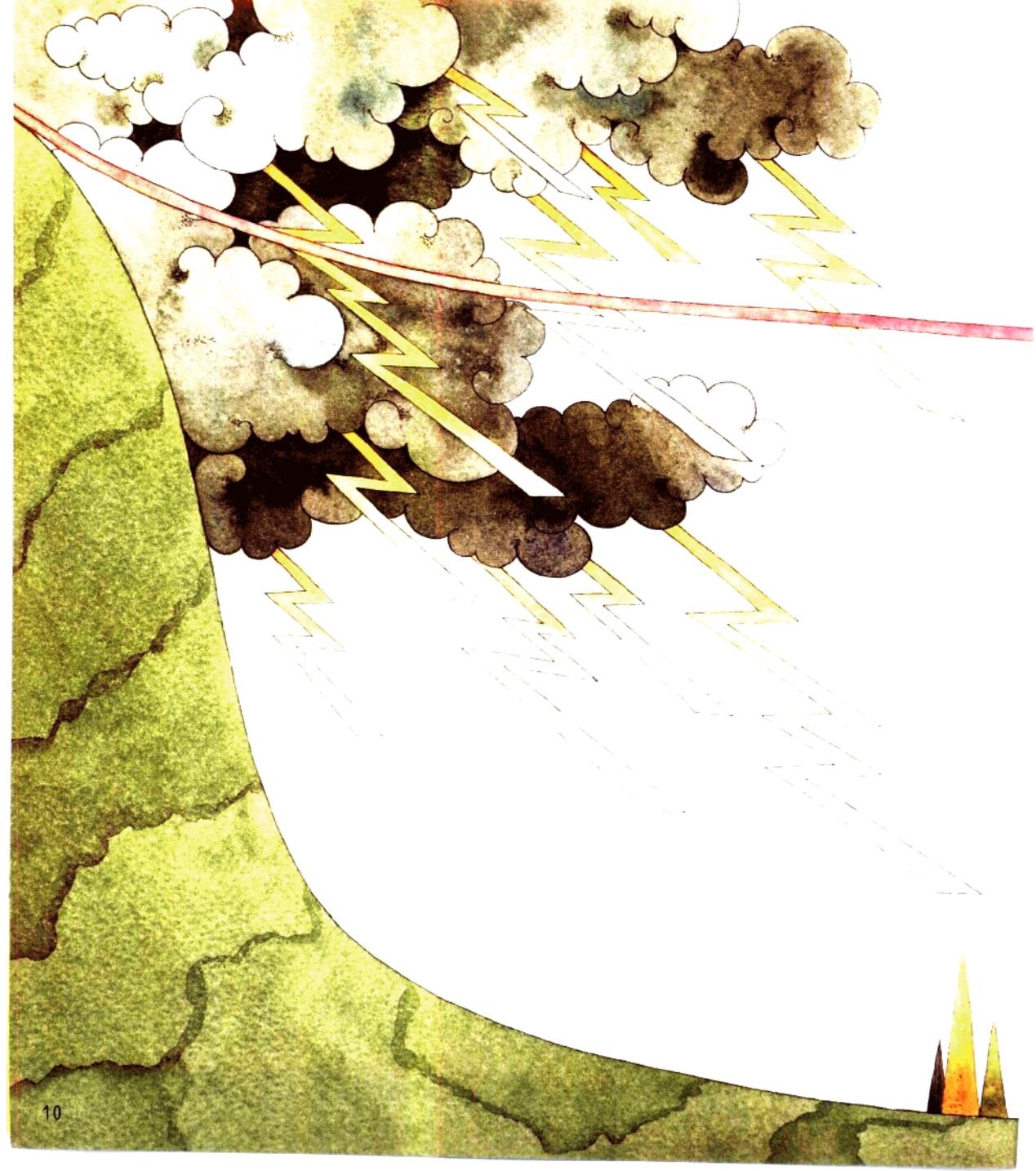




ā zuò hǎo le  
“啊，做好了！”

zhè liàng chē néng fān shān yuè lǐng.  
“这辆车能翻山越岭。”

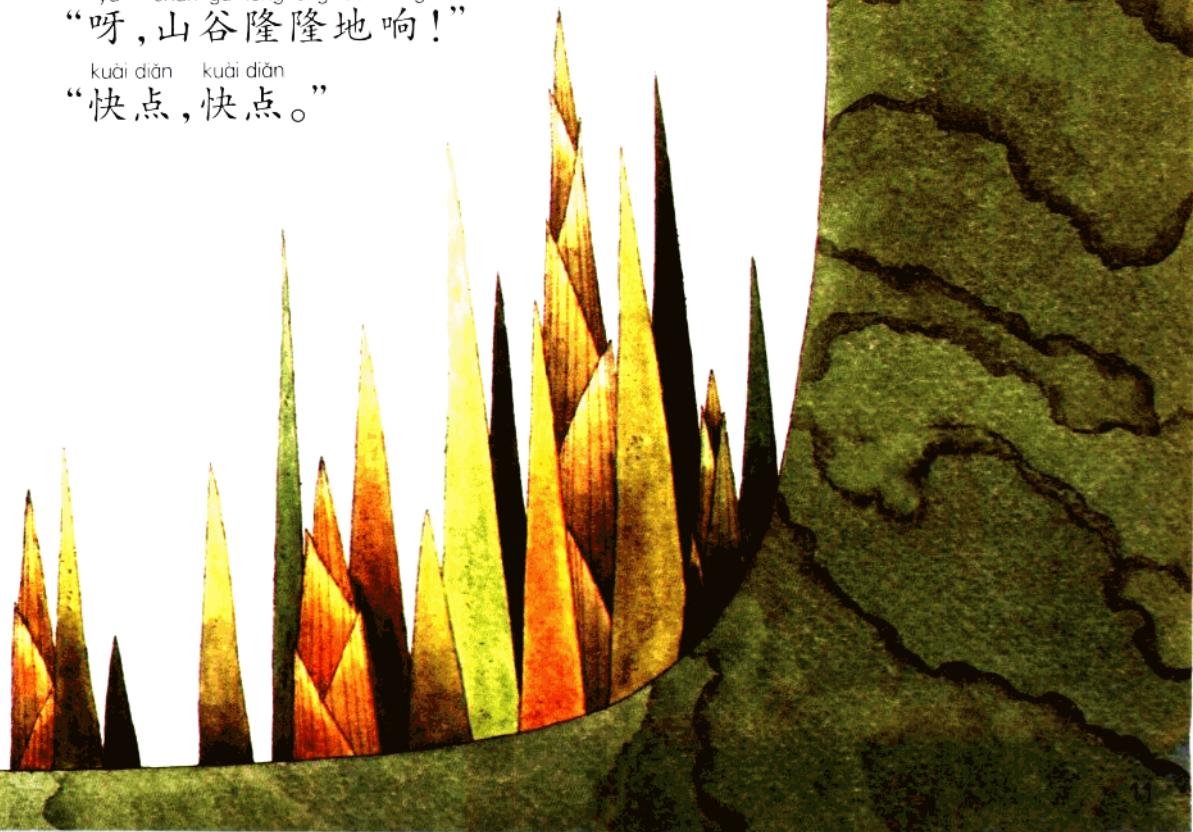
shàng shān gēn běn bù fèi jìn  
“上山根本不费劲。”

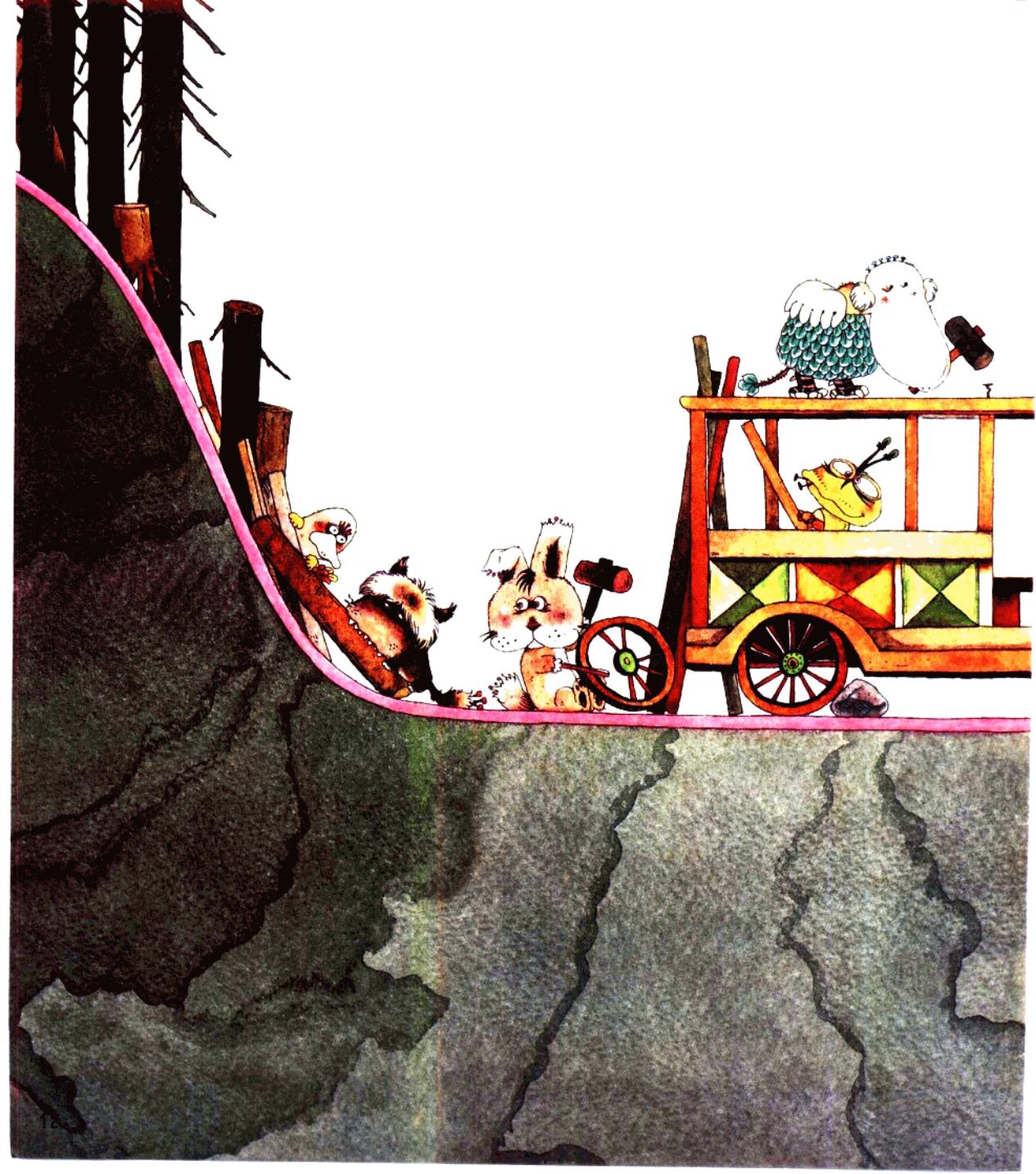




yā shān gǔ lóng lóng de xiāng  
“呀，山谷隆隆地响！”

kuài diǎn kuài diǎn  
“快点，快点。”



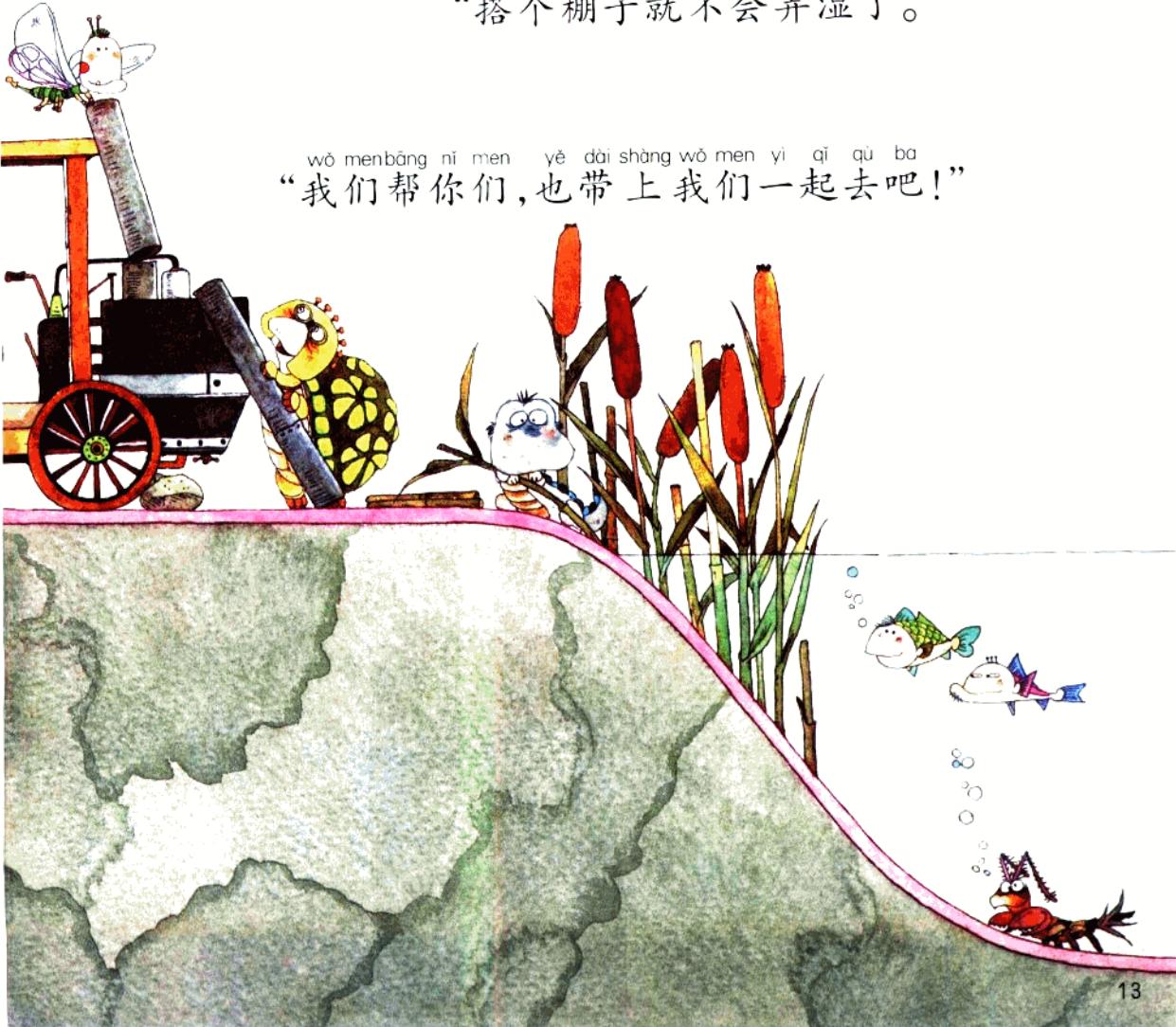


wā hú dǐ yǒu lù  
“哇——湖底有路。”

zhè xià wán le shēnshàng yào nòng shī le  
“这下完了，身上要弄湿了。”

dā gè péng zǐ jiù bù huì nòng shī le  
“搭个棚子就不会弄湿了。”

wǒ men bāng nǐ men yě dài shàng wǒ men yì qǐ qù ba  
“我们帮你们，也带上我们一起去吧！”



wā zuò hǎo le  
“哇——做好了！”

pū tōng pū tōng pū tōng  
扑通，扑通，扑通……

tài hǎo le zhè shì qián shuǐ chē  
“太好了！这是潜水车。”

